

## **Demandes d'octroi de permis concernant la durée du travail**

---

### **Permis de travail de nuit (Art. 17 LTr)**

- 06-9222 / 101830  
Manufacture des Montres Rolex SA, 2504 Biel/Bienne  
centre 345 «Petits volumes»  
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques  
29 H, 6 F  
14.01.2007–13.01.2010 (Nouveau permis)

### **Permis de travail de nuit (sans alternance avec un travail de jour) et du dimanche (Art. 17 et 19 LTr)**

- 06-9097 / 108536  
Valrhône SA, 1030 Bussigny-Lausanne  
préparation des produits frais - chargeurs nuit - informatique  
besoins spéciaux de consommation  
14 H  
01.10.2005–30.09.2008 (Modification)

### **Permis de travail de nuit et du dimanche (Service de piquet) (Art. 14 et 15 OLT1)**

- 06-9141 / 108536  
Valrhône SA, 1030 Bussigny-Lausanne  
service informatique  
besoins spéciaux de consommation  
1 H  
01.12.2006–30.09.2008 (Nouveau permis)

### **Permis de travail du dimanche et de jours fériés (Art. 19 et 20a LTr)**

- 06-9243 / 102066  
Ambulances Rive-Droite, Olivier Oppliger, 1200 Genève  
ambulanciers (transfert)  
besoins spéciaux de consommation  
2 H  
19.11.2006–18.11.2009 (Nouveau permis)

**Permis de travail en continu (Art. 24 LTr, art. 36–38 OLT1)**

– 06-9240 / 102066

Ambulances Rive-Droite, Olivier Oppliger, 1200 Genève  
ambulanciers (urgence) et centrale d'appel

besoins spéciaux de consommation

14 H, 7 F

19.11.2006–18.11.2009 (Renouvellement/modification)

(H = hommes, F = femmes, J = jeunes gens)

*Voies de droit*

Toute personne touchée dans ses droits ou ses obligations par l'octroi d'un permis concernant la durée du travail et ayant qualité pour recourir contre une telle décision peut, dans les dix jours à compter de la présente publication, consulter le dossier, sur rendez-vous, auprès du Secrétariat d'Etat à l'économie, Direction du travail, Conditions de travail, Effingerstrasse 31, 3003 Berne, (téléphone 031 322 29 48).

19 décembre 2006

Secrétariat d'Etat à l'économie:

Direction du travail

## **Demandes d'octroi de permis concernant la durée du travail**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	2006
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	50
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	19.12.2006
Date	
Data	
Seite	9211-9212
Page	
Pagina	
Ref. No	10 140 178

Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen.

Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses.

I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.